

あなたの企業の一員に

保証  
季報

# 京をつなぐ

四半期事業概況

月別事業概況

京のイチオシ企業

有限会社サラタニ商店

金融機関紹介

京都信用金庫 西宇治支店

森の京都

南丹市

お知らせ

事業承継支援の基礎講座(内部研修)を開催

事業承継支援の取組みについて

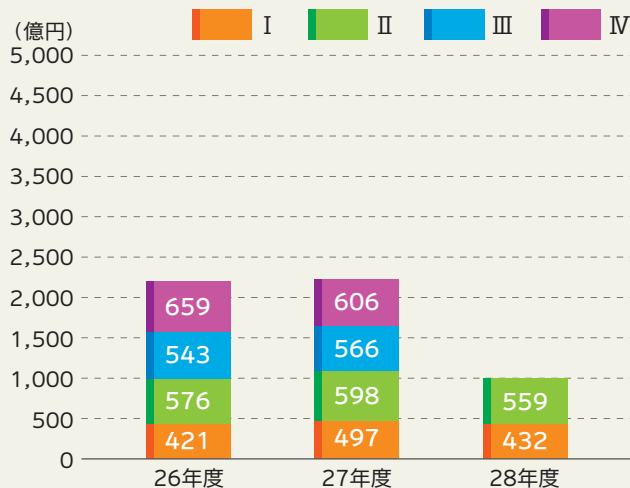
南丹支所における創業支援

# 平成28年度 事業概況

## 保証承諾

(単位：百万円、%)

	件数	金額	前年同期比	
			件数	金額
I	2,337	43,206	83.1	86.9
II	2,843	55,963	89.8	93.6
III				
IV				
年度累計	5,180	99,169	86.7	90.5

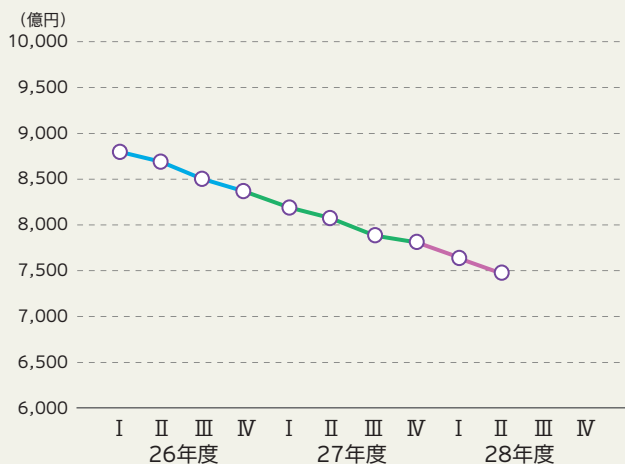


平成28年度第Ⅱ四半期の保証承諾は2,843件、559億63百万円となりました。  
前年度と比べ件数で89.8%、金額で93.6%となり、件数、金額ともに前年度を下回りました。

## 債務残高

(単位：百万円、%)

	件数	金額	前年同期比	
			件数	金額
I	52,585	763,255	95.8	93.0
II	51,760	749,377	95.2	92.9
III				
IV				

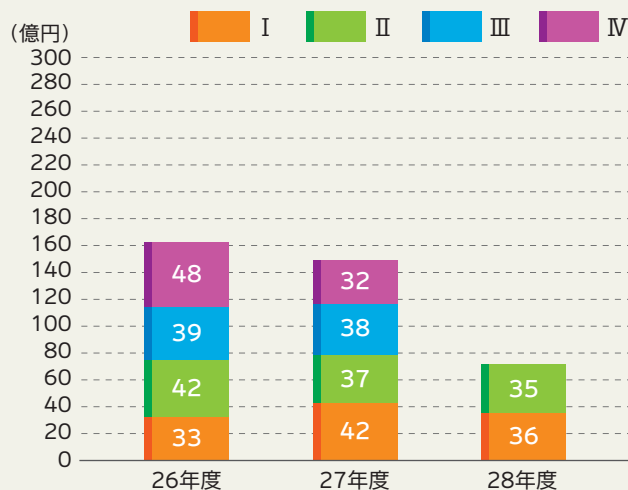


平成28年度第Ⅱ四半期の保証債務残高は51,760件、7,493億77百万円となりました。  
前年度と比べ件数で95.2%、金額で92.9%となり、件数、金額ともに前年度を下回りました。

## 代位弁済

(単位：百万円、%)

	件数	金額	前年同期比	
			件数	金額
I	225	3,663	102.7	86.9
II	254	3,502	117.6	94.8
III				
IV				
年度累計	479	7,165	110.1	90.6



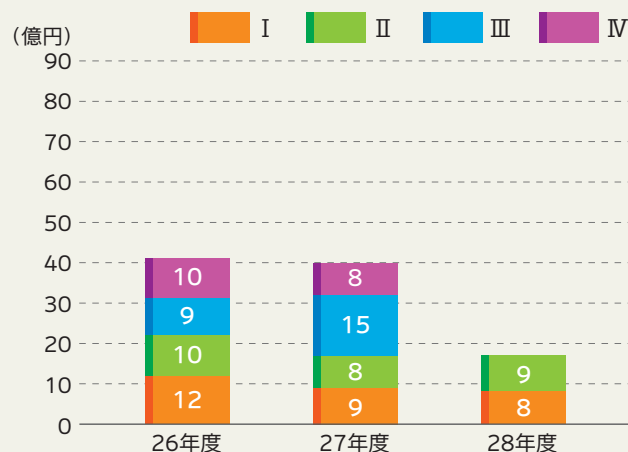
平成28年度第Ⅱ四半期の代位弁済は254件、35億2百万円となりました。前年度と比べ件数で117.6%、金額で94.8%となり、件数は前年度を上回り、金額は前年度を下回りました。

## 求償権回収

(単位：百万円、%)

	件数	金額	前年同期比	
			件数	金額
I	77	818	105.5	90.8
II	71	930	114.5	123.3
III				
IV				
年度累計	148	1,748	109.6	105.6

※損害金回収を含む。件数は完済分。



平成28年度第Ⅱ四半期の求償権回収は71件、9億30百万円となりました。前年度と比べ件数で114.5%、金額で123.3%となり、件数、金額ともに前年度を上回りました。

# 平成28年度 事業概況

## 保証承諾

(単位：百万円、%)

月 別	件 数	金 額	前 年 度 比	
			件 数	金 額
4	680	11,850	77.8	78.1
5	720	13,119	88.1	94.0
6	937	18,237	83.6	88.5
7	839	16,084	83.1	85.1
8	935	17,971	99.9	101.3
9	1,069	21,908	87.7	94.6
小 計	5,180	99,169	86.7	90.5
10				
11				
12				
1				
2				
3				
小 計				
累 計	5,180	99,169	86.7	90.5
事業計画	—	210,000	—	—
全国累計	332,988	4,304,069	96.0	96.8

※全国累計は速報値。

## 保証債務残高

(単位：百万円、%)

月 別	件 数	金 額	前 年 度 比	
			件 数	金 額
4	53,376	780,142	96.3	93.5
5	52,915	769,687	95.9	93.2
6	52,585	763,255	95.8	93.0
7	52,265	758,385	95.6	93.0
8	52,003	753,665	95.4	93.0
9	51,760	749,377	95.2	92.9
上期平残	52,484	762,418	95.7	93.1
10				
11				
12				
1				
2				
3				
下期平残				
年度平残				
事業計画	—	720,000	—	—
全国累計	2,702,767	24,727,696	93.9	93.0

※全国累計は速報値。

## 代位弁済

(単位：百万円、%)

月 別	件 数	金 額	前 年 度 比	
			件 数	金 額
4	69	1,089	138.0	125.8
5	111	2,007	116.8	95.9
6	45	567	60.8	45.2
7	54	828	101.9	118.6
8	78	1,004	108.3	62.5
9	122	1,670	134.1	120.3
小 計	479	7,165	110.1	90.6
10				
11				
12				
1				
2				
3				
小 計				
累 計	479	7,165	110.1	90.6
事業計画	—	20,000	—	—
全国累計	20,727	203,887	92.1	89.8

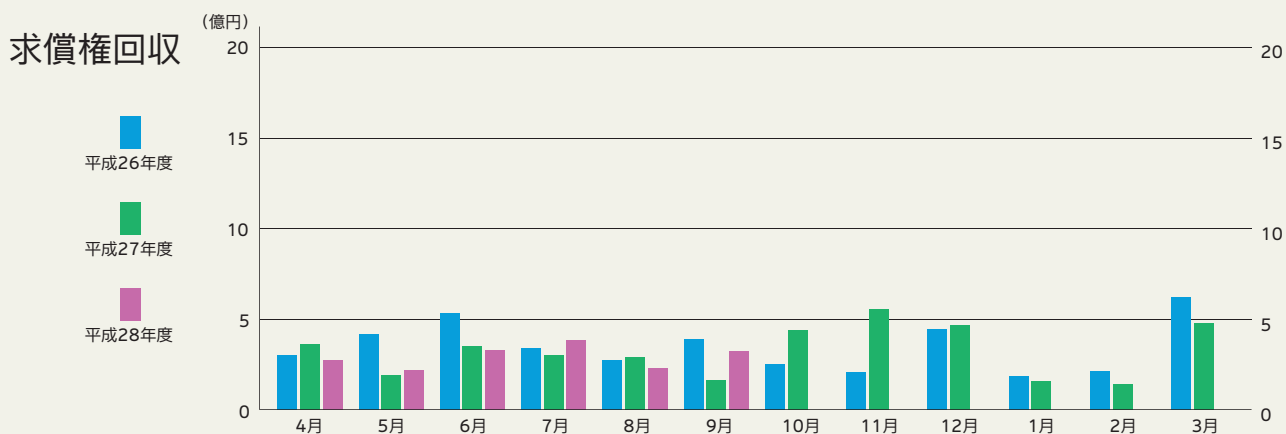
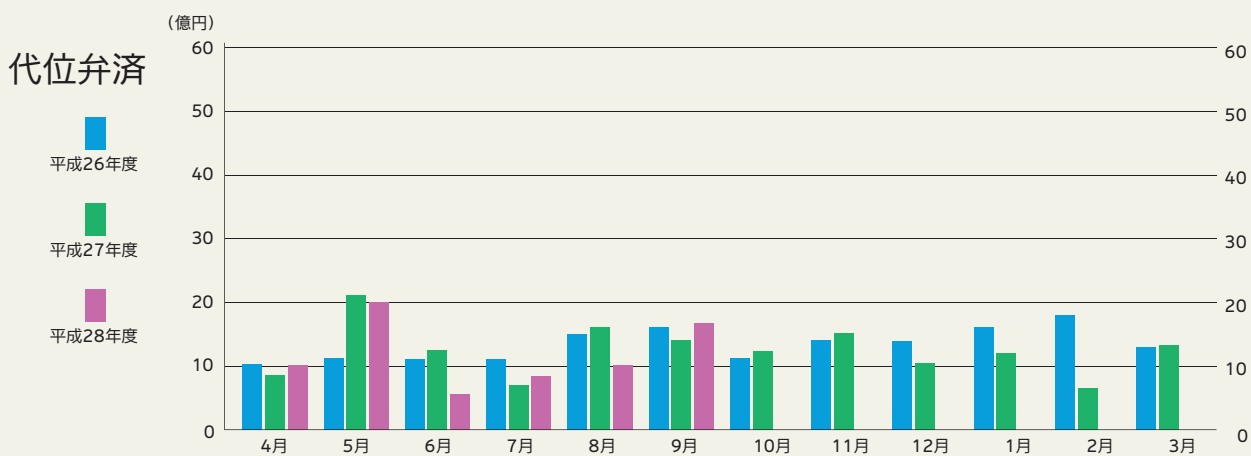
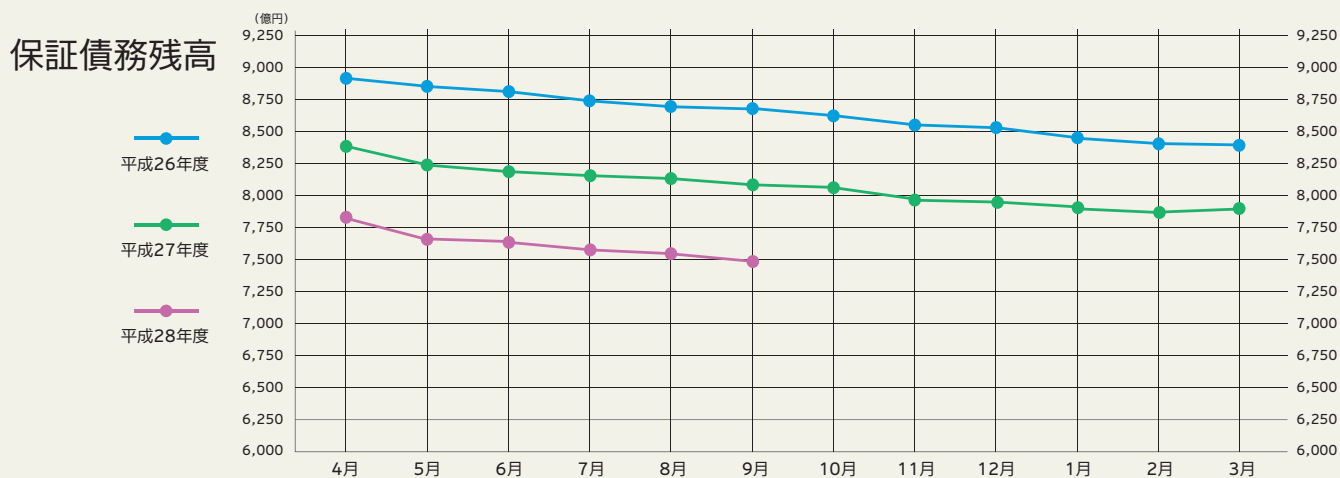
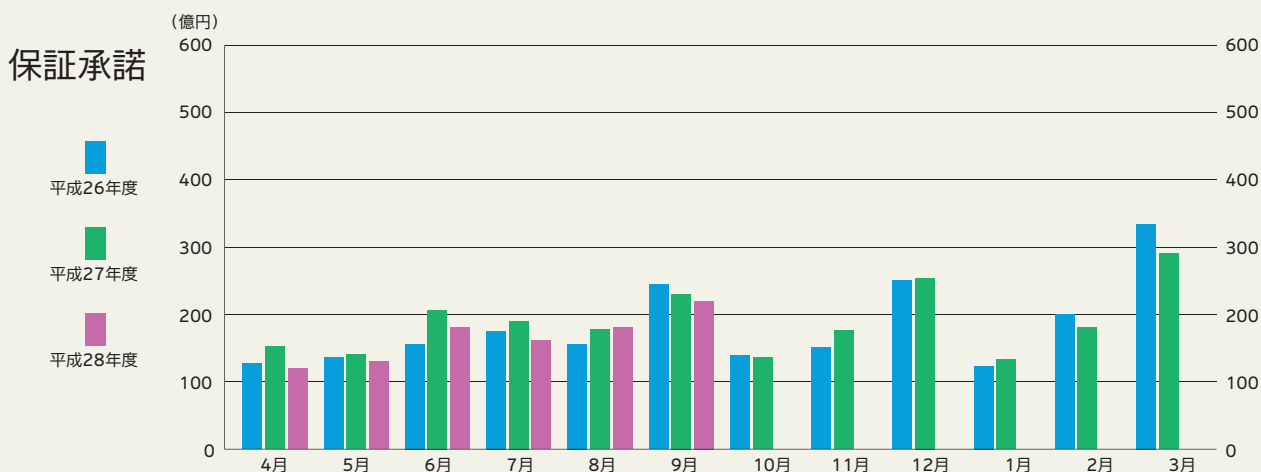
※全国累計は速報値。

## 求償権回収

(単位：百万円、%)

月 別	件 数	金 額	前 年 度 比	
			件 数	金 額
4	22	278	66.7	77.0
5	22	211	146.7	109.6
6	33	329	132.0	94.9
7	39	381	229.4	124.7
8	13	229	43.3	78.8
9	19	321	126.7	201.7
小 計	148	1,748	109.6	105.6
10				
11				
12				
1				
2				
3				
小 計				
累 計	148	1,748	109.6	105.6
事業計画	—	3,700	—	—
全国累計	—	64,678	—	99.4

※損害金回収を含む。件数は完済分。全国累計は速報値。



# 京のイチオシ企業

Best Recommended

京都府宇治市に本社を構える有限会社サラタニ商店は、食品・日用雑貨の包装加工業を営んでいます。今回、更谷幸一社長に同社のあゆみや経営理念などについて伺いました。



## 常に信頼とともに歩む

はじめに創業の経緯をお伺いしました。「当社の創業は昭和40年で、創業者である父が城陽市にて『サラタニ商店』の屋号で事業を興しました。今日ではお菓子、食品、雑貨など幅広い分野の包装を取扱っていますが、当初はチョコレートの委託包装加工から始まりました。私は創業時から当社に従事しており、平成元年に父から事業を受け継ぎました。会社を継いで事業を大きくしたいと考えていた矢先、主要取引先の増産要請があり、現在の営業所へ移転することになりました。」

事務所内には様々なフィギュアが飾られています。これらは食玩（食品玩具）等として、当社が実際に包装加工したものの一部だそうで、デザインの変遷には時代の流れが感じられます。

「当社のような委託包装加工業は、取引先の業況に左右されます。不景気の際にはメーカーが包装加工を内製化するなど厳しいときもありました。そうかと思えば、平成12年頃から発売された精巧なフィギュアの入った卵型チョコレート菓子が食玩ブームの火付け役となり、メーカー側の生産が追いつかない程多忙な状況が続くこともありました。」

包装を任される商品は時代の流行に伴って色々と変化しますが、仕事を任せてもらうには何時においても人との日頃からのつながりを大切に、信頼関係を築くことが重要です。サラタニ商店に任せれば、品質管理が徹底されており、クレームもなく安心だと言っていただけることが必要だと思っています。」

## 衛生第一、品質第一、納期厳守

引き続き仕事の中で大切にされていることを伺いました。

「当社の仕事で一番気を遣うところは、きちんと包装して売りに仕上げることです。包装が終わるとメーカーから指定された営業倉庫に一旦預け、そこからデパートなど全国へ納品されるため、消費者に商品が渡る最終工程の仕事を当社が担っているという大きな責任を感じています。」

当社は『衛生第一、品質第一、納期厳守』を心がけています。特に品質管理には細心の注意を払っており、作業所の入り口には「エアシャワー」を設置し、手洗いとともに異物等混入が無いよう徹底しています。また、作業ライン内の計量には包装物が流れてくるとすべて自動計量を行う「オートチェッカー」を使っています。人間の目視による確認だけでは、必要量不足や混入などの不良品を見逃してしまう恐れがありますが、機械であれば自動的に検知して瞬時にラインから弾き出すことができます。さらにもう一度、箱詰の際にも、オートチェッカーを通すので、ダブルチェックで確認が可能です。ここまで徹底することにより、作業を視察されるメーカー担当者の方も安心してお帰りにいただけます。」



# 有限会社サラタニ商店

代表者／更谷 幸一  
所在地／京都府宇治市五ヶ庄上村 62-2  
従業員数／18名  
事業内容／食品・日用雑貨包装加工業  
創業／昭和40年（1965年）7月  
設立／平成2年（1990年）7月  
URL／<http://saratani.co.jp/>

代表取締役  
更谷 幸一様



## 保証協会へメッセージ

京都バリューアップサポートの専門家派遣を通して、ホームページの改善を相談させていただき、利用しやすいものへと刷新することができました。これからも、私たち企業が良き縁に巡りあえる機会を生み出して欲しいです。



## 相手の立場になって考える人であれ

次に従業員に対する思いについて伺いました。

「私がよく従業員に言っているのは、常に“相手の立場になって考える”ということです。例えば、検品するときには自分が商品を買う側の立場で考え、少しでも気になるようなことがあれば安易な妥協はしないように伝えています。私どもは一日に数万個包装することがありますが、お客さんが選ぶのは一つだけですからね。だからこそ、どのお客様にも喜んでもらいたいという気持ちで仕事をするように伝えています。」

日頃から従業員とのコミュニケーションを大切にされている更谷社長ですが、従業員への感謝の気持ちを込めた食事会や日帰り旅行などの催し事も企画されるそうで、社内の雰囲気の良さが伝わってきました。

## 現状に満足せず常に向上心を

最後に、同社の今後についてお伺いしました。「常に向上心を持たないと、レベルアップは図れません。これからもお客様に喜んでもらえる成果を提供できるように努力したいと思います。今の既存先との取引も続けつつ、新規取引先も受け入れていくためには、より省力化を図るとともに精度の高い設備の導入も検討したいと思います。」このように語る社長からは、常にお客様の信頼を得ようとする姿勢を強く感じることができました。



## 京都信用金庫

### 西宇治支店

宇治市小倉町久保 106 番地

・・・支店の沿革・・・

- 昭和57年3月 小倉支店開設
- 昭和57年4月 槇島支店開設
- 平成18年6月 小倉支店と槇島支店が統合し、現所在地に新築移転



### 支店管内の産業の特色及び 中小企業金融の取組みなどについて

当店の周辺地域は、住宅密集地で人口密度が高く、小規模事業者や医療機関が混在しており、住宅の新規購入や建て替え需要も高いことから不動産業者も多くなっています。また、北部槇島地域はものづくり企業が多く集積する工業地域になっています。

当店は、お客様から何事においても一番初めに相談される、地域の中でも存在感のある金融機関を目指しています。

### 保証利用推進の方策について

様々な保証制度があることから、保証協会に相談した事例を蓄積し、職員同士で知識を共有しています。制度の内容について知識を補完し理解を深めることにより、お客様のニーズにあったご提案が出来るように心掛けています。



## 支店の スローガン

### 「熱烈な西宇治支店のファンを作る」

地域の中で一番初めに思い出してもらえる金融機関となるため、常にお客様目線の接客を行い、困ったときや相談したいときには真っ先に First Call がある支店を目指しています。



### これまでで一番心に残る体験

融資係を担当していた頃、融資案件が審査部で一度否決になりあきらめていたところ、上司の助けもあり可決になったことがありました。いかに自分がお客様のお話を聞いていなかったのかと反省するとともに、あきらめなければ必ずできるということを学びました。

### 職員の方々へのアドバイス

職員一人ひとりが支店を代表して、お客様に接しているという意識を持ってほしいと思っています。そして、お客様に興味を持ち、お客様を知りたいと思うことで、より良い接客につながるよう取り組んでほしいと思います。

### 保証協会へメッセージ

当店は山城支所管内にあり、地域密着の非常に良い関係を築いて頂いています。保証業務だけでなく、様々な相談も行いやすい雰囲気になっており、とても感謝しています。

今後も、地域のお客様のお役に立てるように、ともに協力して頂きたいと思っています。

## 『お客様に喜んで頂ける 仕事をしよう』

お客様に喜んでもらえることが、仕事をしていく中で一番のやりがいになると考えています。そのために、何が出来るのか、何かお役に立てないかを常に考えるように心掛けています。

### 支店長のモットー

支店長  
山里 達也様





# 森の京都



森の京都特集第2回目は南丹市です。今回取材に伺った南丹市美山町は、国の重要伝統的建造物群保存地区に選定されている「かやぶきの里」や近畿圏で最大規模を誇る原生林が残された「芦生の森」などを有しており、古き良き日本の文化と豊かな自然に恵まれた地域です。南丹市商工観光課様にご協力いただき、南丹市の「森の京都」を体験させていただきました。

## 美山のめぐみ牛乳工房～こだわりの美山牛乳や旬の地元食材を使用したスイーツ体験～

美山ふるさと株式会社は、美山町で採れた農作物や牛乳などを加工・販売しています。同社が運営する「美山のめぐみ牛乳工房」を訪れました。店頭には美山牛乳は、地元美山の豊かな自然と静かな環境で育った約100頭という少数の乳牛から採れたもので、生乳そのものの風味と成分を損なわないよう低温・長時間殺菌が施されています。さっぱりとした飲み口と豊かな風味が特徴です。

こだわりの美山牛乳をふんだんに使用したスイーツが評判だと聞き、さっそくできたてをいただきました。「美山牛乳ソフトクリーム」は濃厚な味わいながら牛乳の風味がそのまま感じられる一品です。「美山牛乳ジェラート」は乳脂肪分を抑えており、口の中でさっと溶けるような軽やかな味わいです。どちらもおすすめですが、特にジェラートは、地元美山産の食材にこだわった香味を常時10種類以上揃えており、いちご・いちじく・栗などの季節限定商品を楽しむことができます。自然に囲まれた中で味わうスイーツは絶品です。ぜひ足を運んでみてください。



美山牛乳ジェラート

## 株式会社野生復帰計画～現代人が失いつつある野生を守り継ぐ～

次にご紹介するのは株式会社野生復帰計画です。同社は、自然を守り活かしながら暮らす人を「野人」と称し、野人を増やすことをお手伝いする企業です。代表の青田 真樹様から同社の事業内容などのお話を伺いました。

「当社は、自然体験が出来る学校や宿泊施設など自然を守り活かす活動を行ってきた地元住民が立ち上げた会社です。

主な事業は、UターンやIターンで美山町に住むこととなった人への暮らしや住居のコンサルタントですが、ここ最近では簡易獣肉解体施設設置サービスも数多く

手掛けています。現在林業や農業に被害を与える害獣として、本州で捕獲されているシカの90%以上が、利活用されずに廃棄されています。シカやイノシシ等野生動物に関する簡易獣肉解体施設設置とともに、捕獲や流通をサポートすることで、野生動物を地域産業資源として利活用する手伝いをしています。美山町では捕獲した野生動物の約80%が『ジビエ料理』の食材等として活用されており、美山町をモデルとした事業を全国各地で展開しています。

美山の特徴は、人の暮らしと山が共にあり、人と自然が調和しているところです。この美しい自然や風景も一定人口がいないと維持できないので、当社の活動で自然と共生できる人を増やしていきたいと思っています。」



株式会社野生復帰計画 代表  
青田 真樹様



簡易獣肉解体施設



## 南丹市美山エコツーリズム推進協議会

～地域による地域を生かした地域のための観光を目指して～

南丹市美山町では「エコツーリズム(地域住民が自然や歴史文化などの魅力を、体験を通じて観光客に伝えることで、その自然や文化を保全する取組み)」が活発であり、美山町の取組みが成功例として注目されています。南丹市美山エコツーリズム推進協議会事務局長<sup>たかみどう</sup>の高御堂 厚様に伺いました。

「南丹市美山町では、森の京都の具体的な取組みとして、エコツーリズムを推進しています。

エコツーリズムを行うには、①地域の自然や伝統文化を守ること、②地域経済に貢献できること、③地域住民との体験交流を通じて地域が元気になること、④ガイドや指導者がおり環境教育ができることの4つの原則があります。どれも重要ですが、私は②地域経済への貢献が最も重要だと考えています。なぜなら、地域住民の暮らしが成り立たな

南丹市美山エコツーリズム  
推進協議会事務局長  
**高御堂 厚様**



ければ、エコツーリズムの継続はもとより、多くの人に愛される森と人々が一緒に暮らす美しい風景を保全することができないからです。

現状は滞在時間が短い日帰り客が多く、美山町が持つ自然や暮らしを十分に伝えきれていないことが課題ですが、今後は少人数でも修学旅行生やインバウンドなどに対する受入体制や、ツアー内容をより充実していくことで地域も潤す仕組みを考えています。住民との暮らしを共有することで、より深い思い出を作ってもらえれば嬉しいです。」



## 南丹市からのメッセージ

南丹市では、本年3月25日に、同市の大部分を含む地域が「京都丹波高原国定公園」に指定されました。また、10月9日には、全国育樹祭の記念式典が同市で開催されるなど、「森の京都」ターゲットイヤーとして、核となる様々な取り組みを展開してきました。

木々が鮮やかに色づくこれからの季節は、大野ダムで開催される「大野ダムもみじ祭り」(11月12日、13日開催)や「かやぶきの里一斉放水」(毎年12月1日)、また、冬場の季節も、るり溪温泉の「京都イルミエール」(10月29日～4月9日)や「かやぶきの里雪灯廊」(1月28日～2月4日)など、イベントが目白押しです。

11月1日には、冬の味覚の定番、「ぼたん鍋」も解禁となりますので、これからの季節、是非、南丹市へお越しください。



一斉放水



雪灯廊

## 事業承継支援の基礎講座(内部研修)を開催しました

平成28年9月9日(金)、平安監査法人CEO代表社員 公認会計士・税理士 西川吉典様をお招きし、事業承継支援の基礎講座を開催しました。

講義では、「オーナー経営者のための事業承継と資産承継」という題目で、相続(相続税、生前贈与など)や株式評価の要点などについてご説明いただきました。現在当協会では事業承継円滑化保証制度の創設や専門家派遣など事業承継支援に努めており、大変有意義な研修となりました。



## 事業承継支援の取組みについて

当協会では3つのメニューで事業承継支援に取り組んでいます。事業承継に関するご相談がございましたら、当協会までお問合せください。

### 1 専門家派遣事業(京都バリューアップサポート)

「経営者の高齢化」「後継者の不在」など、事業承継問題を抱えている中小企業者に、中小企業診断士・税理士・公認会計士等の外部専門家を派遣する「京都バリューアップサポート」を受けていただき、事業承継に係る経営アドバイスを行ってまいります。また、希望があれば事業承継計画の策定支援も行います。

派遣事業にかかる費用は、すべて当協会が負担します。

### 2 関係機関との連携支援

「京都府事業引継ぎセンター」、「京都中小企業事業継続・創生支援センター」と連携し、事業承継に関するセミナーの開催や専門家による無料相談、後継者マッチングや後継者バンクなど様々な支援を行っています。

### 3 事業承継専用の保証制度による支援

本年4月に創設した事業承継円滑化保証制度や経営承継関連保証制度など事業承継専用の保証制度を設けています。



## 南丹支所における創業支援について

### 亀岡商工会議所主催の起業セミナーに講師を派遣しました

平成28年9月13日(火)、亀岡商工会議所で開催された起業セミナーに、当協会南丹支所職員が講師として参加しました。

今回は「資金調達について」というテーマで講演を行い、創業支援の取組みや計画策定の留意点等について説明を行いました。開催時間を夕刻に設定したことで多くの方に参加頂き、セミナー終盤の質疑応答では活発な意見交換を行うことができました。



### 毎月、亀岡商工会議所において「かめおか・ドリームサポート」の創業相談会を開催中です

当協会南丹支所をはじめ各支援機関で構成された亀岡創業支援ネットワーク「かめおか・ドリームサポート」は、本年9月をもって2周年を迎えました。

同ネットワークでは、支援機関が相互にノウハウを共有、補完し、円滑な創業支援を進めることを重要視しています。そのため創業窓口を亀岡商工会議所に一本化し、創業に関する相談にワンストップで対応しています。

毎月第3火曜日に開催している創業相談会では、ご相談者一人ひとりの悩みにしっかりと向き合い、経営全般の相談に幅広く対応しています。これからも一人でも多くの創業につながる支援に努めていきます。

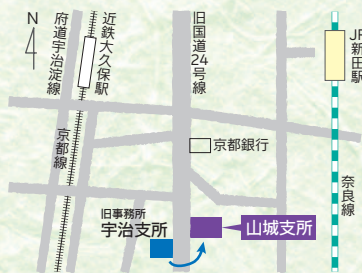
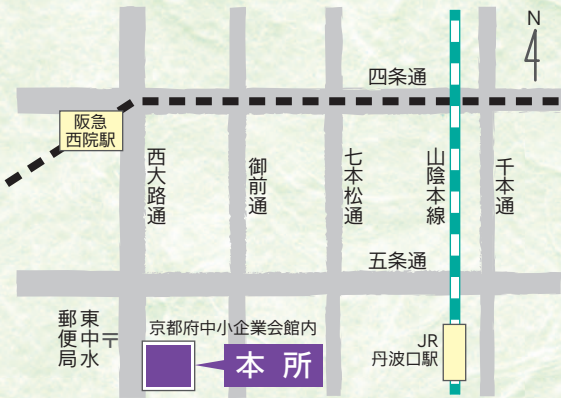


## 本所

〒615-0042 京都市右京区西院東中水町17番地 京都府中小企業会館内

- 業務区域／京都市、向日市、長岡京市、乙訓郡
- 業務部保証推進室の担当地域  
保証推進第一課／北区、上京区、中京区、下京区、右京区、西京区  
保証推進第二課／南区、伏見区、左京区、東山区、山科区、向日市、長岡京市、大山崎町

●電話	●FAX
保証業務課：(075)314-7221	(075)314-2034
保証推進第一課：(075)314-7226	(075)321-6117
保証推進第二課：(075)314-7227	(075)314-8111
経営相談課：(075)314-7221	(075)321-6117
経営支援課：(075)314-7222	(075)321-3043
期中支援課：(075)314-7222	(075)321-3043
管理第一課：(075)314-7225	(075)322-1038
管理第二課：(075)314-7225	(075)322-1038
管理業務課：(075)314-7225	(075)322-1038
コンプライアンス室：(075)314-7223	(075)321-6331
総務課：(075)314-7223	(075)321-6331
経理課：(075)314-7223	(075)321-6331
人事課：(075)314-7965	(075)321-6331
電算統計課：(075)314-7224	(075)314-3545
総括監査室：(075)314-7223	(075)321-6331



### 山城支所

〒611-0033

宇治市大久保町上ノ山37番地の3

- 業務区域／宇治市、城陽市、八幡市、京田辺市、木津川市、相楽郡、綴喜郡、久世郡

●電話／	●FAX／
保証関係：(0774)43-8822	保証関係：(0774)43-8899
管理関係：(0774)43-8823	管理関係：(0774)43-8824



### 中丹支所

〒620-0804

福知山市石原2丁目24番地

- 業務区域／福知山市、綾部市、舞鶴市

●電話／(0773)27-6156	●FAX／(0773)27-6158
-------------------	--------------------



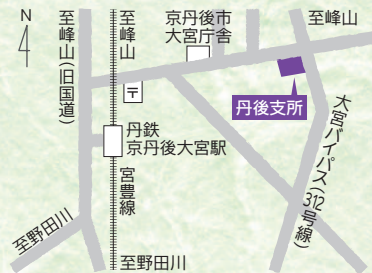
### 南丹支所

〒621-0052

亀岡市千代川町千原2丁目6番11号

- 業務区域／亀岡市、南丹市、船井郡

●電話／(0771)22-1041	●FAX／(0771)22-6737
-------------------	--------------------



### 丹後支所

〒629-2503

京丹後市大宮町周枳2226番地3

- 業務区域／宮津市、京丹後市、与謝郡

●電話／(0772)68-0601	●FAX／(0772)68-0613
-------------------	--------------------

あなたの企業の一員に

**京都信用保証協会**  
CREDIT GUARANTEE CORPORATION OF KYOTO  
<http://www.kyosinpo.or.jp/>



- インキ：大豆油インキを含む植物油インキ
- 印刷：有害な廃液を排出しない水なし印刷

### 第Ⅱ四半期の表紙

#### 西光寺

大堰川の清流を眼下に望む南丹市八木町美里の古寺。京都高雄の神護寺を復興した文覚上人ゆかりの寺院で、秋になれば神護寺より移植された木々が鮮やかに色付き、紅葉の名所として多くの人々が訪れます。また、毎年8月20日・23日には、京都府指定無形民俗文化財に指定されている六斎念仏踊りが奉納されます。

